

# Orange Gama 301

## Manual de usuario





# Índice

|                             |    |
|-----------------------------|----|
| Introducción                | 04 |
| Descripción del dispositivo | 06 |
| Primeros pasos              | 12 |
| Funcionalidades del menú    | 15 |
| Funcionalidades             | 17 |
| Preguntas frecuentes        | 23 |
| Seguridad                   | 26 |
| Normativa                   | 28 |

# Introducción

Le damos la bienvenida. Gracias por su confianza.

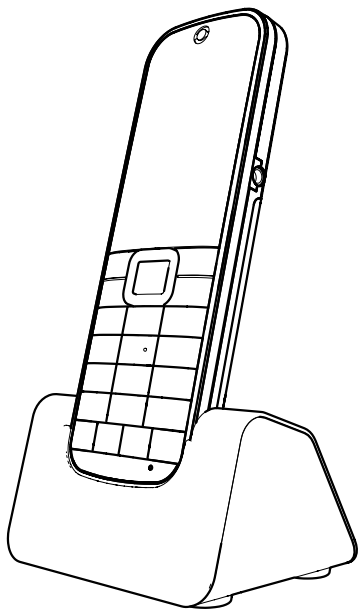
El teléfono inalámbrico Orange Gama 301 ha sido diseñado para el uso en redes GSM 900/1800 y UMTS 900/2100 MHz. No existen restricciones de uso.

Se requiere una tarjeta SIM de su operador de red.

Potencia máxima:

- Clase 12 (2W @ GSM900MHz)
- Clase 12 (1W @ GSM1800MHz)
- Ecualizador de categoría 5/6 plus (0.25W@WCDMA2100MHz)
- Ecualizador de categoría 5/6 plus (0.25W@WCDMA900MHz)

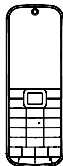
Software v3.0.1 - Hardware v0.0.



# Descripción del dispositivo

## Contenido de la caja

Por favor, antes de utilizar el dispositivo compruebe que la caja incluye los componentes indicados a continuación. Si faltase alguno de ellos, póngase en contacto con su proveedor.



1. Teléfono



2. Adaptador AC/DC



3. Manual



4. Base de carga

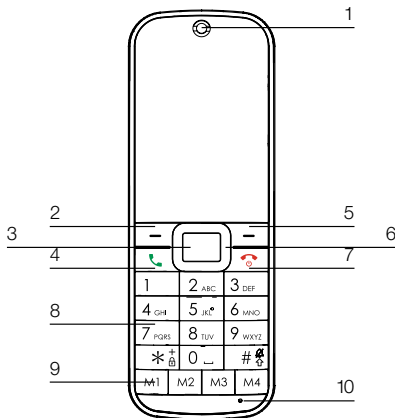


5. Batería



6. Carta de garantía

## Frontal



- |                                 |                               |
|---------------------------------|-------------------------------|
| 1. Altavoz                      | 6. Teclas de desplazamiento   |
| 2. Tecla multifunción izquierda | 7. Tecla colgar y ON/OFF      |
| 3. Tecla OK                     | 8. Teclado alfanumérico       |
| 4. Tecla descolgar              | 9. Teclas de marcación rápida |
| 5. Tecla multifunción derecha   | 10. Micrófono                 |

Tecla multifunción derecha



- Permite seleccionar la opción que se muestra en la esquina inferior derecha.

- Durante una llamada activa, permite activar el manos libres.

Tecla multifunción izquierda



- Permite seleccionar la opción que se muestra en la esquina inferior izquierda.

Teclas de desplazamientos



- Permite desplazarse por el menú y submenús.

- En el modo de espera, permite acceder a las aplicaciones a través de los accesos directos. Pueden ser configuradas dentro de Menú > Ajustes > Teléfono > Tecla rápida.

- Durante una llamada activa, pulsando Arriba o Abajo, permitirá ajustar el volumen de llamada.

- Durante una llamada entrante, pulsando Arriba o Abajo, permitirá ajustar el volumen del timbre de llamada.

- Durante la edición de un texto, pulsando Derecha o Izquierda, permitirá desplazarse por el texto.



Tecla OK 

- Permite acceder o confirmar la opción seleccionada.
- En el modo de espera, permite acceder al menú principal.

|                       |                      |                         |
|-----------------------|----------------------|-------------------------|
| 1                     | 2 <small>ANC</small> | 3 <small>DEF</small>    |
| 4 <small>DEL</small>  | 5 <small>+</small>   | 6 <small>MEMO</small>   |
| 7 <small>CALL</small> | 8 <small>END</small> | 9 <small>RECALL</small> |
| * <small>0</small>    | 0 <small>---</small> | # <small>6</small>      |

Teclado alfanumérico

- Permite escribir dígitos o caracteres.
- En el modo de espera, permite la marcación rápida mediante pulsación prolongada (3 segundos). Puede ser configurada dentro de Menú > Marcación rápida.

Teclas de marcación rápida

|    |    |    |    |
|----|----|----|----|
| M1 | M2 | M3 | M4 |
|----|----|----|----|

- Permite realizar una llamada directamente al número previamente configurado. Pueden ser configuradas dentro de Menú > Marcación rápida.

## Iconos de pantalla





Indicador de señal de red. El número de barras indicará la fuerza de la señal.



Indicador de que la señal de red está en 2G.



Indicador de que la señal de red está en 3G.



Indica el nivel de batería.



Indica que hay una o más llamadas perdidas.



Muestra que el desvío de llamada está activado.



Indica que hay un nuevo mensaje de texto sin leer.



Indica que la bandeja de entrada de SMS está llena.



Indicador de perfil silencioso activado.



Indicador de perfil reunión activado.



Indicador de perfil interior activado.



Indicador de perfil exterior activado.



Muestra que hay una alarma activada.

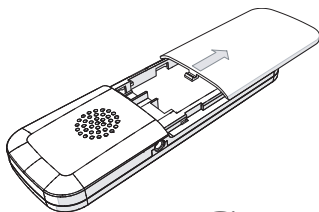


Indica que los auriculares están conectados.

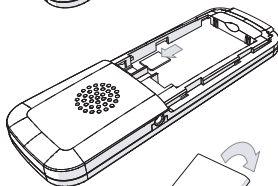


Indica que no hay tarjeta SIM.

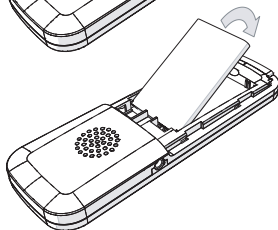
# Primeros pasos



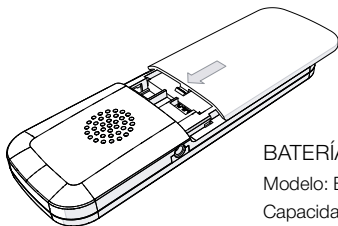
- 1 Deslice la tapa trasera



- 2 Inserte la tarjeta NanoSIM



- 3 Introduzca la batería



4 Coloque la tapa trasera

### BATERÍA INFO

Modelo: BL-5C

Capacidad: 1050mAh

Voltaje: 3.7V 3.885Wh

Voltaje de carga: 4.2V

### Carga del teléfono



Cargue durante  
8 horas

100%

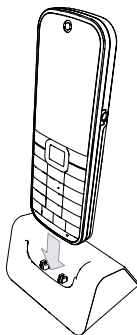
25%

75%

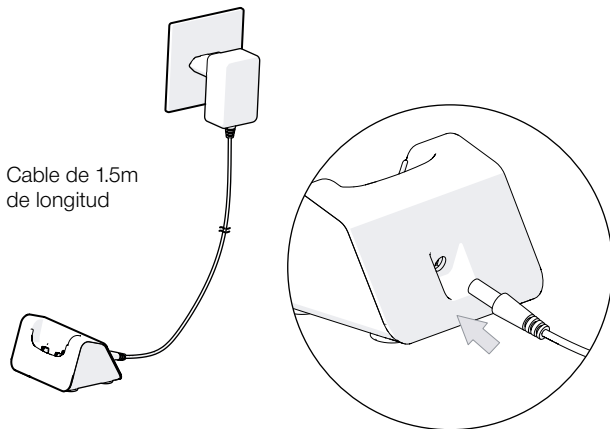
<10%

50%

Batería baja



## Conexión del cargador



Cargador recomendado

Input: 100-240V ~ 50/60Hz

0.65A MAX

Output: 5V  0.7A

# Funcionalidades del menú



## Registro de llamadas

Visualize su registro de llamadas salientes, entrantes y perdidas, e incluso realice una llamada rápidamente a uno de sus registros. También puede comprobar la duración de sus llamadas.



## Agenda

Cree nuevos contactos tanto en su teléfono como en la tarjeta SIM. Visualize sus contactos para realizar una llamada directamente o enviar un SMS. Podrá copiarlos desde su tarjeta SIM a su teléfono y viceversa.



## Mensajes

Envíe y reciba mensajes de texto SMS o información de un contacto, o visualice los mensajes tanto recibidos como enviados.



## Perfiles

Seleccione el perfil deseado en función del lugar de uso de su dispositivo o cree un perfil nuevo en función de sus necesidades.



## Calendario

Visualize el calendario de su dispositivo y cree las tareas que le recuerden sus eventos, citas, etc.



## Ajustes

Configure y defina todos los ajustes de su dispositivo. Establezca el fondo y la luminosidad de la pantalla, así como los ajustes de red, teléfono, llamadas y seguridad. Ajuste la restricción o desvíos de sus llamadas.



## Marcación rápida

Configure sus números favoritos dentro de las teclas de marcación rápida, para realizar llamadas automáticas una vez se pulse la tecla.



## Alarma

Cree o edite una o más alarmas en su dispositivo.



## Simtoolkit

Visualize los servicios ofrecidos por la tarjeta SIM de su operador de red.



# Funcionalidades

## Funcionalidades de llamada

Realizar una llamada directamente

1. En el modo de espera, introduzca el número al que desee llamar.
2. Pulse .
3. Para colgar, pulse .

Realizar una llamada desde contactos

1. Entre en el Menú, y seleccione  o directamente en el modo de espera pulse .
2. Con  seleccione el contacto deseado. Puede usar el teclado alfanumérico para buscar el nombre de un contacto.
3. Pulse .

Realizar llamada desde el registro de llamada

1. En modo de espera, pulse  o en el Menú, seleccione .
2. Seleccione entre las llamadas perdidas, realizadas o recibidas con

( [ ] ).

3. Seleccione el contacto deseado con .
4. Pulse .

Realizar una llamada desde la marcación rápida

1. Primeramente, debe configurar los números de marcación rápida. Para ello, entre en el menú y seleccione . Si no ha configurado todavía ninguna tecla de marcación rápida, pulse una de las teclas 

|    |    |    |    |
|----|----|----|----|
| M1 | M2 | M3 | M4 |
|----|----|----|----|

 y el menú se abrirá directamente.
2. Una vez configurada, pulse 

|    |    |    |    |
|----|----|----|----|
| M1 | M2 | M3 | M4 |
|----|----|----|----|

 y se lanzará la llamada directamente.

Contestar, rechazar o silenciar una llamada

1. Para contestar una llamada, pulse  o 

|   |
|---|
| - |
|---|

.
2. Para rechazar una llamada, pulse  o 

|   |
|---|
| - |
|---|

.
3. Pulse 

|   |
|---|
| - |
|---|

 para silenciar el tono de llamada.
4. Para silenciar su micrófono, pulse 

|   |
|---|
| - |
|---|

 > Silenciar. Podrá escuchar a su interlocutor, pero él no podrá escucharle a usted.

## Poner en espera, transferir y multiconferencia

1. Durante una llamada, pulse  para ponerla en espera. Puede recuperarla, volviendo a pulsar .
2. Si desea transferir la llamada, marque el número que desee llamar y pulse .
3. Cuando tenga una llamada activa y otra en espera, puede combinar las llamadas para hacer una multiconferencia. Para ello pulse  y en las opciones seleccione Combinar llamadas.

NOTA: Estas funcionalidades dependerán de su servicio con el operador de red.

## Funcionalidades de Agenda

### Crear un nuevo contacto

1. Pulse  o en el Menú, seleccione .
2. Pulse  y en Opciones, seleccione “Nuevo”.
3. Elija entre memorizar nuevo contacto en el Teléfono o SIM.
4. Inserte los datos del contacto y pulse  para guardar.

### Grupos de contactos

Sus contactos pueden agruparse dentro de un grupo de contactos, para ello:

1. Dentro de Agenda, pulse  para visualizar los Grupos.
2. Seleccione un grupo o cree uno nuevo, pulsando Opciones > Nuevo grupo.
3. Dentro del grupo deseado, pulse Opciones > Administrar Contactos, y seleccione todos los contactos que desee añadir al grupo.

## Funcionalidades de Mensajería

Crear un mensaje

1. En el menú, seleccione .
2. Seleccione Escribir mensajes.
3. Primeramente inserte el número o pulse  para acceder a los contactos de la agenda.
4. Redacte el mensaje de texto y pulse Opciones > Enviar.

NOTA:

- Para modificar el modo de introducción de texto pulse #.
- Pulse \* para insertar un símbolo.

## Calendario

Crear una tarea:

Podrá crear tareas en su calendario como recordatorio de sus citas, eventos, etc.

1. En el menú, seleccione .
2. Pulse  para acceder a Opciones y seleccione Tarea.
3. Inserte la información necesaria (asuntos, fecha, hora, etc).

## Configuración de red

Modificar el tipo de red

1. En el menú, seleccione .
2. Acceda a Red > Tipo de red.
3. Puede seleccionar entre sólo red 3G, sólo 2G o modo automático, donde el terminal establecerá la conexión en la banda donde mayor señal detecte.

## Configuración de seguridad

Bloquear/Desbloquear su terminal

1. Para bloquear su terminal, pulse \* y posteriormente .
2. Para desbloquear, pulse  y posteriormente .

Insertar código de seguridad

1. En el menú, seleccione  y acceda a Seguridad.
1. Seleccione Teléfono Bloqueado e inserte la contraseña por defecto "1234".
2. Para modificar la contraseña, acceda a Cambiar contraseña de teléfono.

## Alarma

Crear una alarma:

1. En el menú, seleccione .
2. Pulse  para acceder a opciones, y seleccione Añadir.
3. Configure los detalles de la alarma (mensaje, hora, etc) y pulse  para guardar.



Para más información visita [ayuda.orange.es](http://ayuda.orange.es)

Este producto tiene 2 años de garantía  
desde la fecha de la factura.

# Preguntas frecuentes

1. No se enciende.

- a. Mantenga la tecla  pulsado durante más de 3 segundos.
- b. Asegúrese de que la batería está bien conectada.
- c. Si la batería está agotada, recárguela.

2. No puedo realizar ni recibir llamadas:

- a. Compruebe si se ha insertado el código PIN o PUK correctamente.
- b. Compruebe que el estado de su cobertura es suficiente.
- c. Compruebe si el servicio de su operador está activado. Consulte con su operador de red.

3. Error de la tarjeta SIM

- a. Compruebe que la tarjeta SIM ha sido colocada en la posición correcta.
- b. Limpie los contactos de metal de su tarjeta SIM con un paño limpio (no utilice disolventes).
- c. La tarjeta SIM podría estar dañada. Consulte con su operador de

red.

4. El volumen de llamada es demasiado bajo o alto.

a. Podrá ajustar el volumen de altavoz pulsando las teclas  para aumentar el volumen o  para disminuir.

5. La calidad de llamada no es estable y/o el sonido está entrecortado

a. Compruebe el volumen de la llamada.

b. Compruebe si la cobertura es suficiente. Muévase a un lugar con mejor intensidad de señal.

c. Su operador de red puede estar experimentando problemas de conexión de red.

6. La duración de la batería es demasiado corta.

a. La duración de la batería podría estar relacionando con la configuración de red, si usted está en un área de señal débil, el consumo de su batería será mayor.

b. La batería o su cargador podrían estar dañados.

7. Con los auriculares 3.5 jack no me oyen.

a. El formato de su auricular podría ser incompatible. El formato que soporta su terminal es CTIA.



- b. Compruebe que el puerto Jack 3.5 ha sido conectado correctamente.
- c. Compruebe que su auricular no esté dañado.

NOTA: Si con las soluciones anteriores no resuelve el problema de su terminal, tome note del nombre del modelo y número de serie de su dispositivo, detalles de su garantía, así como la descripción detallada de su problema, y póngase en contacto con el servicio de postventa de su proveedor.

# Seguridad

- La red eléctrica se clasifica como peligrosa. La única manera de apagar el cargador es desenchufando la fuente de alimentación de la toma eléctrica. Asegúrese de que se pueda acceder con facilidad a la toma eléctrica.
- Consulte la información de seguridad antes de utilizar el producto.
- Utilice únicamente la fuente de alimentación que se indica en el manual de usuario.
- Utilice únicamente la batería que se indica en el manual de usuario.
- No permita que el producto entre en contacto con líquidos.
- Existe riesgo de explosión si la batería se sustituye por otras no especificadas por el fabricante.
- Deseche la batería usada de acuerdo con las instrucciones.
- Su equipo es un transmisor de RF, por favor apague su dispositivo o desactive las funciones de radio cuando:
  - Se encuentre en un avión.
  - Se encuentre en las proximidades de atmósferas inflamables y sea

indicado por la entidad responsable de gestión de riesgos.

- Se encuentre en las proximidades de dispositivos electro-explosivos y sea indicado por la entidad responsable de gestión de riesgos.

- En caso de utilizar marcapasos, debe tener en cuenta:

- Mantener una distancia, por lo menos de 15,3cm entre el dispositivo y el marcapasos.

- El dispositivo y los accesorios no están diseñados para ser utilizados por niños. En este caso, debe ser supervisado por un adulto.

- No exponer a temperaturas inferiores a 0 ° C o superiores a 45 ° C.

- No conecte el Orange Gama 301 a la toma de teléfono de la pared (ni a una Red de telefonía pública conmutada), ya que el dispositivo podría dañarse.

# Normativa

## Información de certificación SAR

Este dispositivo cumple con las directrices relacionadas con la exposición a ondas de radio.

El dispositivo es un radiotransmisor y receptor de baja potencia. Está diseñado para no exceder los límites relativos a la exposición a ondas radioeléctricas según las recomendaciones establecidas por directrices internacionales. Estas directrices fueron establecidas por la Comisión Internacional de Protección contra la Radiación No Ionizante (ICNIRP), que es una organización científica independiente, e incluyen medidas de seguridad diseñadas para garantizar la protección de las personas, independientemente de su edad o estado de salud.

La Tasa de Absorción Específica (SAR) es la unidad de medida de la cantidad absorbida de radio al usar dispositivos móviles. Las pruebas de SAR se realizan en posiciones de manejo estándar, con el teléfono transmitiendo a su nivel más alto de potencia certificado, sin embargo, el nivel SAR real del teléfono en funcionamiento suele estar bastante por debajo del valor máximo. En general, cuanto más cerca esté de una estación base, menor será la potencia del teléfono.

Los valores de SAR pueden variar, dependiendo de los diferentes modelos de teléfonos. Para garantizar la seguridad y la salud de los usuarios, el teléfono está diseñado y fabricado para cumplir las directrices de exposición de radio. El límite de SAR recomendado por el Consejo de la Unión Europea para dispositivos móviles utilizados por el público en general es de 2 W/Kg y el valor más alto de SAR para este dispositivo, que fue probado para su uso junto al oído, está por debajo del límite de SAR recomendado.

El valor de SAR más elevado encontrado durante la certificación del producto es de 1,36 W/Kg, medido sobre 10g de tejido, en la banda GSM900.

### Declaración

Por la presente, ORANGE ESPAGNE S.A.U. declara que el tipo de equipo radioeléctrico Gama 301 es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: [www.orange.es](http://www.orange.es)

El producto incluye el marcado.



Este producto puede ser usado en todos los países de la UE (y otros países siguiente la directiva 2014/53/EU (RED))

### Información del producto ErP

Por medio de la presente Orange Espagne, S.A.U. declara que este producto cumple con la Directiva 2009/125/CE y su norma de implementación (EC) N°1275/2008 modificada por (EC) N°278/2009, (EC) N°642/2009, (EU) N°617/2013, (EU) N°801/2013 y su norma de implementación (EC) N°278/2009.

El consumo de energía del producto, estando conectado a la red, en espera, y con todas las interfaces inalámbricas y físicas conectadas, es de 0.278W. Para obtener la información requerida por la normativa (EU) N°801/2013 que aparece en los sitios web de acceso gratuito de los fabricantes, visite [www.adocdv.com](http://www.adocdv.com).



Este producto porta el símbolo de tratamiento selectivo de residuos eléctricos y electrónicos (WEEE). Esto quiere decir que este producto ha de ser tratado siguiendo la Directiva Europea 2012/19/EU a la hora de ser reciclado o desmantelado para minimizar su impacto sobre el medio ambiente. Para mayor información, por favor consulte a las autoridades locales o regionales. Los productos electrónicos no incluidos en el proceso de tratamiento selectivo son potencialmente peligrosos para el medio ambiente y la salud humana, debido a la presencia de sustancias peligrosas en ellos.

En el precio final del producto se ha repercutido el coste de gestión medioambiental de los residuos electrónicos, según se establece en la normativa vigente.





Copyright © AD HOC Developments S.L. 2020.  
Todos los derechos reservados.

